

Συνδρομή έτησίαν περιπληρωτέα, εν ταις πόλεσι της Κύπρου σελί για δέκα. Εν τοις χωρίοις σελίγια έπτα. Έν τῇ έξωτερικῇ φράγκα εί κοσιν. — Είσοδοί τρεις ή διατριβαί καταχωρίζονται πρός ημῶν φράγ κον την γραμμήν. Εγγραφα Κυ έφορητικά ή Δημαρχικά πρό δύο πέννας την γραμμήν. — Αρδρα σύμφωνα τῇ προγράμματι της ΑΛΗΘΕΙΑΣ καταχωρίζονται ωρείαν.

ΑΛΗΘΕΙΑ

Εφημερίς Εβδομαδιαία.

Εκδότης ή συντάκτης Α. Κ. ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΣ. (Editor A. C. Palaeologos).

Διά πάσαν αίτησιν άπευσυντόν τῇ Συντάκτη Γραφείον και Τυπο γραφείον "ΑΛΗΘΕΙΑΣ" δόδος "Α γίου Αντρέου ύπο την οίκων κ Δημητρ. Χατζηπαύλου άριθ. 86 Αί συνδρομαί είσιν υποχρεωτικοί έτήσιαι. Τα πρός δημοσίευσιν επί στελλόμενα, δημοσιεύμενα ή μή δέν επιστρέφονται. Επιστολαί μη άπηλλαγμέναι ταχυδρομικῶ τέ λους είσιν άπαρόδεκτοι.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Πρός τούς άξιότιμους Έφόρους ή διδασκάλους τῶν έν τοις χωρί οισ τῶν διαμερισμάτων Λάρνακος ή Λεμεσσοῦ δημοτικῶν Σχολείων.

Επειδή παρετηρήσαμεν ὅτι: τι νές γονείς διά νά άποφεύγουν την συμπεφωνημένην έτησίαν των συνδρομήν είς τὸ σχολεῖον τοῦ χωρί ου των ή πιεθόντες άνεξετάσως είς παράπυνα τῶν τιμωρηθέντων τυχόν τέκνων μεταφέρουν αὐτά είς άλλο σχολεῖον άλλου χωρίου ή πολλάκις έν μέσῳ τοῦ σχολικοῦ έτους, διά τούτο συνιστῶμεν στενῶς νά μή δέχησθε άπό τοῦδε μαθητάς έκ χωρίου έχοντος τακτικόν δημο τικόν σχολεῖον ὡς οὐδὲ έκ χωρί ου έγγύς κειμένου είς χωρίον έχον σχολεῖον ή περιληφθέντος άπ' αρχῆς έν τῇ περιφερείᾳ τοῦ σχο λείου εκείνου.

Τὸ μέτρον δὲ τοῦτο έθεωρήσαμεν άναγκαῖον διά τούς έξῆς λόγους.

1) "Όταν επιτρέπεται νά μεταβαίνουν άπό τὸ έν είς τὸ άλλο σχολεῖον οἱ μαθηταί, δά ήναι ή ναγκασμένοι οἱ διδάσκαλοι νά μή ήναι άύστηροί είς τὰς άμελείας ή άταξίας τῶν μαθητῶν έκ φόβου μήπως φύγῳσι ή τοιουτοτρόπως δέν δά προαδεύουν τὰ σχολεία.

2) "Όταν δύνανται οἱ γονεῖς νά άποσύρουν τὰ τέκνα των άπό τὸ σχολεῖον τοῦ χωρίου των ή τῆς περιφερείας του, δά άποφύγουν οὕτω ή τήν πληρωμήν τῆς καθυσε ρομένης όφειλῆς των ή θά έλαττωθῶσιν, έτι μάλλον οἱ πόροι τῶν σχολείων ή θά κινδυνέψῃ αὐτή ή ύπαρξίς των. Διά τὸν λόγον δὲ τοῦτον συνιστῶμεν πρό πάντων είς τὰς έφορίας ή διδασκάλους τῶν τῆς Όρας ή Μοναχίου σχολείων είς τὰ όποία οἱ μαθηταί φοιτῶσι δωρεάν, νά ιρηήσωσι τὸν άνω τε θέντα κανόνα άσχηρότερον ή τῶν

άλλων σχολείων, διότι εκτός τῶν άνωτέρω λόγων, ή αὐτὰ δά ώπι σθοδρόμουν ὡς έκ τῆς συρροῆς ή περαρίθμων μαθητῶν.

Έκ τῆς Μητροπόλεως Λεμεσσοῦ, 1882 Ιουνίου 3.

† Ο ΚΙΤΙΟΥ ΚΥΠΡΙΑΝΟΣ.

Η ΚΑΤΑ ΤΗΣ "ΑΛΗΘΕΙΑΣ" ΜΗΝΥΣΙΣ.

[Συνέχ. έκ τοῦ ήγονμ. φύλλου]

Είς τήν αίτησιν ήμῶν ταύτην ή Α. Έξ. ό Μ. Αρμοσῆς άπήντη σεν άρνητικῶς διά τῆς έξῆς επί σολῆς:

Τῷ Κυρίῳ Α. Κ. Παλαιολόγῳ Συντάκτῃ τῆς "Αληθείας"

Είς Λεμεσόν.

Έν Λευκωσίᾳ τῇ 22 Ἀπριλ. 1882.

Κύριε

Είς άπάντησιν τῆς άπό 12 ένε σῶτος άναφοράς σας διενθυνθεῖ σης πρός ήμᾶς παρά τοῦ Έλλην. προξένου, διετάχθην παρά τοῦ Μ. Αρμοσοῦ νά πληροφορήσω ύμᾶς ὅτι ή Α. Έξ. συνεβουλεύθη ὅτι δέν φαίνεται αὐδέμια άρκοῦσα αίτία είς τὰ νά μεταφέρῃ ένώπιον τοῦ High Court τήν ύπό τοῦ κ. Μελεκτισιάν καθ' ύμῶν δίκην.

Προσθέτω προσέτι ὅτι έδόθησαν διαταγαί παρά τοῦ ύπουργείου έ πὶ τοῦ άντικειμένου τῆς μεταβιβά σεις ύποθέσεως, έν αἷς ένέχονται ξένοι ήγήκοι ένώπιον τοῦ High Court, άλλ' αἱ τοιαῦται διαταγαί δέν άναφέρουσι περὶ δικῶν, αίτινες πρό τῆς Βρετανικῆς κατοχῆς ήσαν τῆς άποκλειστικῆς άρμοδιότητος τῶν Όθωμανικῶν Δικαστηρίων.

Έχω τήν τιμήν κ. τ. λ.

(ύπογ.) ΚΙΓΚ ΧΑΡΜΑΝ.

Βοηθός Αρχιγραμματέως.

Τὸ Ταβῆ τῆς Λευκωσίας τῷτε ά πέσελεν ήμῖν τρίτην κλήσιν, ὅρι σαν ήμέραν διαδικασίας τήν 4 Μαΐ ου [ε. ν.] ὡραν 10 π. μ. Δέν ά πήλδομεν ή πάλιν είς Λευκωσίαν, άνθ' ήμῶν δὲ έπαρουσιάθη τήνη

θεῖσαν ήμέραν ή ὡραν ένώπιον τοῦ Ταβῆ ό κ. Πασχάλης Κωνσταντι νῆς ή συνεζήτησε τὸ περὶ άρμοδιό τητος τοῦ δικαστηρίου, άποδείξας ὅ τι οὐδέμια δικαιοδοσίαν είχε τὸ έν Λευκωσίᾳ Ταβῆ νά δικασήμᾶς. Τὸ δικαστήριον ὁμως μηδύλως λα βόν ύπ' ὅψει τὰ ισχυρά επιχειρή ματα ή τὰς έννόμους ή έλλόγους ένστάσεις τοῦ ήμετέρου αντιπροσώ που, εκήρυξεν έαυτὸ άρμοδιώτα τον, έν γνώσει ή σκοπίμως πιρε ξηγήσαν έμριναμέν τινά τοῦ Αχκλ άμ.-άτλιε φέροντα ήμερομηνίαν 30 Δζεμαζίλ-Αχλρ 1290 (11 Αύγουστον 1873) (σελίς Τεστοόρ 131 παραρτ.) ένθ' ό έν Λόγῳ έμριναμές οὐδύλως άφορᾷ είς ποινικάς δίκας, οἷα ή καθ' ήμῶν ύπό τοῦ κ. Μελεκτισιάν κινηθεῖσα. Τοιουτοτρόπως λοιπόν κηρυχθέντος τοῦ Ταβῆ άρμοδίου πρός εκδίκασιν τῆς έν λόγῳ ύπυ θέσεως, έξήτησεν ό ήμέτερος αντι πρόσωπος τήν επί τούτῳ προδι καστικῇν άπόφασιν ὅπως έφεσιβά λη τὸ περὶ άρμοδιότητος ζήτημα. πλὴν τὸ Ταβῆ ήρήθη νά εκδώσῃ άπόφασιν, επέμενε δὲ ὅπως παρου σιασθῶμεν ήμεῖς αὐτοπροσώπως έ νώπιον αὐτοῦ ή άρξῆται ή διαδικα σία επί τῆς ούσίας τῆς ύποθέσεως. Ό κ. Π. Κωνσταντινίδης τότε έτη λέγράφησεν ήμῖν τήν άπόφασιν τοῦ δικαστηρίου ή ὅτι ωφείλομεν ή άπαρῶμεν είς Λευκωσίαν, ὅρ σ θέσης ὡς δικασίμου τῆς ούσίας ήβέρας τῆς Πέμπτης 10 Μαΐου [ε. ν.] ή ὡρας 10 π. μ. Ιδόντες ὅτι οὐδέν πλέον υπελείπετο ήμῖν ή νά ύπαχωρήσωμεν άπέναντι ισχυράς έπικρατῆς ή βίας, άπήλδομεν είς Λευκωσίαν εκεί έξήτησαμεν δι' έ πιστολῆς ήμῶν συνέντευξιν παρά τοῦ Αρχιεπιστοῦ ὅπως ὡς άνωτά τῳ λειτουργῇ τῆς έν Κύπρῳ δι καισύνης εκώμεν αὐτῷ ή προφο ρικῶς τούς λόγους, δι' οὓς ένομι ζομεν ὅτι τὰ Ταβῆ ὅφειλε νά εκδώ σῃ ή άνακοίνωσῃ ήμῖν τήν περὶ

άρμοδιότητος έαυτοῦ προδικαστικῇν άπόφασιν, άλλ' ὅτος, δυστυχῶς, δέν έδωκεν ήμῖν τήν αίτηθεῖσαν συνέντευξιν. άνηνέχθη τὸ τῆς άρ μοδιότητος ζήτημα είς τὸ Τεμίζ ή έξητήθη ὅπως συζήτηθῇ ένώπιον αὐτοῦ τὸ -ερὶ άρμοδιότητος ή μή τοῦ Ταβῆ Λευκωσίας ή άνεν έκ δόσεως προδικαστικῆς άποφάσεως, πλὴν οὐδέν έπετράπη ήμῖν. Οὕτω λοιπόν πάντα τὰ νόμιμα μέσα με τελθόντες ή οὐδέν κατορθώσαντες υπεκύψαμεν είς τήν ισχυράν θέλη σιν τῶν αρχῶν και έπαρουσιάσ θημεν ένώπιον τοῦ κηρυχθέντος άρ μοδίου ὅπως δικάσῃ ήμᾶς Ταβῆ, Έπαρουσιάσθη και ό αντίδικος ή μῶν κ. Μελεκτισιάν μετά τοῦ δι κηγόρου του κ. Τιράν και τὸ πολυ πληθὺς άκροατήριον κατέλαβε τήν τε μεγάλην αίθουσαν τοῦ δικα στηρίου και τὸν πρό αὐτῆς διάδρο μον. Δικασταί ήμῶν ήσαν ό Αγ γλος, έπόπτης, ό Καδῆς, δύο Όθω μανοὶ και είς έντόπιος, Χριστιανός. Πρὶν άπαγγελθῇ και άναπνυχθῇ ή καταμήνυσις και γωρίς νά είσ έλθωμεν είς τήν ούσίαν, έξητήσα μεν παρά τοῦ δικαστηρίου νά δο θῇ ήμῖν έν μεταφράσει αντίγρα φον τῆς καθ' ήμῶν αί. ήσεως τοῦ αντιδίκου ἵνα ιδώμεν ποῦ έβάσι ζε τήν καταμήνυσίν του και μελε τήσαντες τὰ έν αὐτῇ διαρίσματα και ήμῖς διαγύρομεν τὸ ήμῶν ύπεράσπισιν. Τὸ δικαστήριον επί πολλήν ὡραν συζητήσαν δέν άπε φάσιζε νά πληρώσῃ οὐδὲ τήν δι καιοτάτην ήμῶν ταύτην αίτησιν, επιμενόντων ὁμως ήμῶν και άρ νομένων νά είσέλθωμεν είς τήν ούσίαν τῆς ύποθέσεως άνεν τῆς εκπληρώσεως τοῦ άνωτέρω ὁρου, ό Αγγλος, έπόπτης είπεν ὅτι θα άνεγινώσκετο ήμῖν ύπό τοῦ διαρ μηνέως ή τε καταμήνυσις, και ή ά νάπτυξις αὐτῆς, ήμεῖς δὲ ήδυνά μεθα νά αντιγράψωμεν αὐτήν. Έ δόθη ήμῖν χάρις και έλάβωμεν άν

τίγραφον ἐν τῇ δικαστηρίῳ κατὰ τὴν ἐκ τοῦ τουρκικοῦ μετάφρασιν τοῦ διερμηνέως τῆς τε μηνύσεως τοῦ ἀντιδίκου καὶ τῆς ἀναπτύξεως τοῦ δικηγόρου του.

Ἡ μήνυσις ἔχει οὕτω.

Πρὸς τὸν Διοικητὴν Λευκωσίας.

«Λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ πληροφωρήσω ὑμᾶς ὅτι ὁ κ. Παλαιολόγος, διενθυγῆς τῆς Ἐφημερίδος «Ἀληθείας», κατεχώρισεν ἐπιστολὴν ἐκ Λευκωσίας εἰς τὸ 64 φύλλον 11 Μαρτίου 1882. Ἡ ρηθεῖσα ἐπιστολὴ ἀναφέρει περὶ χαρτοπαιγίου ὃ με κατηγορεῖ ὡς ἐξυβρίζον τὸν χαρακτήρα μου λέγοντα ὅτι εἶμαι κλέπτης, ζητεῖ δὲ τὴν τιμωρίαν μου. Ἐπειδὴ ἡ κατηγορία, μετὴν ὁποῖαν ὁ ρηθεὶς Κύριος με προσβάλλει, θέλει, εἰὰ νὰ ᾖ αὐτῇ, με καθυποβάλλει εἰς ποινὴν, ὡς ἐπειδὴ τὸ ἄρθρον 213 τοῦ ποινικοῦ κώδικος ἐπιβάλλει τὴν ποινὴν περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου, παρακαλῶ ὅπως ἡ ὑπόθεσις ἀναφερθεῖ εἰς τὸ δικαστήριον ὅπως ἡ τιμὴ μου ἰκανοποιηθῇ, κατὰ τὸν ἔμμετρον τοῦ Ἀρχιζαμ—ἀτλιε Δζεμαζήλ—ἀχῆρ 1290—1874, καθὼς ὡς διὰ τοῦ ἔμμετρον ὑπὸ ἡμερομηνίαν 11 Αὐγούστου 1289—1874 ὡς ἐπίσης διὰ τοῦ ἄρθρου 10 τοῦ Χαβαλέ Τζεμιεττῇ παρακαλῶ ὅπως προσκληθῇ εἰς Λευκωσίαν ὡς δικαστῆς.»

(ὑπογ.) Μελικτσίαν ἐφένδης.

Ἐν Λευκωσίᾳ 25 Μαρτίου 1882.

(ἀκολουθεῖ.)

ΑΙ ΕΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΙ ΣΦΑΓΑΙ.

Πρὸ τοῦ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τῇ παρελθούσῃ Κυριακῇ διαδραματισθέντος πρὸ τῶν στομιῶν τῶν τηλεβόλων τοῦ φοβεροῦ Εὐρωπαϊκοῦ στόλου φονικωτάτου ἀληθῶς δράματος ὁλιγὰ ὁ νοῦς ἡμῶν. Ἐνῶ γενικὴ ἐπεκράτει ἰδέα ὅτι οἱ αἰδιόποτε ταραχαὶ καὶ ἂν συνέβαινον ἐν Αἰγύπτῳ, ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἄκρα θὰ ὑφίστατο ἀσφάλεια καὶ ἡσυχία ἐνεκα τῆς παρουσίας τοσούτων πολεμικῶν θωρηκτῶν καὶ τοῦ πλήθους τῶν ἐν αὐτῇ Εὐρωπαϊκῶν ἀποίκων, ὡς ἐκ τῆς ἐπικρατούσης δὲ ἰδέας ταύτης κατῆχοντο ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ εἰς Ἀλεξανδρείαν χάριν ἀσφαλείας αἱ οἰκογένειαι τῶν ξένων, τὰ πράγματα διέφευσαν τὴν ὑπὲρ τῆς Ἀλεξανδρείας αἰσιόδοξον ταύτην γνώμην.

Ἐν μὲν τῷ ἐσωτερικῷ τῆς Αἰγύπτου οὐδὲν ἀπνευσταῖον συνέβη, ἐνῶ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἄφρονον ἐρρήν τὰ αἶμα ὑπὸ τοῦ φανατικῶντος βαρβαρίου ὄχλου εἰς τὸ πείσμα τῆς Εὐρώπης καὶ πρὸς ἐμπαιγμὸν τοῦ ἐν τῷ λιμένι τῆς πόλεως ταύτης ὁρμούντος φοβεροῦ στόλου τῆς! Τὰς λεπτομερείας τοῦ ἐκτυλιθέντος φονικοῦ δράματος ἀγνοοῦντες ἐπὶ τοῦ παρόντος, περιοριζόμεθα ἀναγράφοντες ὑπὸ ἐπιφύλαξιν ὅσα παρ' ἐπιβατῶν ἀφικόμενων χθες ἐν ταῦθα ἠκούσαμεν, ἀναδημοσιεύ-

σεν δὲ καὶ ἐκ τῆς συναδέλφου «Ὀμονοίας» τῆς Τετάρτης ὅσα περὶ τῶν ταραχῶν συντόμως ἐδημοσίευσεν, παρατηροῦντες ὅτι ἡ γλωσσόπεδον ἐμποδίζει, δυστυχῶς, τὴν Ἀλεξανδρινὴν συνάδελφον νὰ περιγράψῃ τὰ πράγματα ἐν ἐκτάσει καὶ ἐπακριβῶς. Καὶ δὴ κατὰ τὰ ὑπὸ τῶν ἐπιβατῶν λεχθέντα οἱ φονευθέντες ξένοι καὶ ἰθαγενεῖς ὑπερβαίνουνσι τοὺς ἑκατοσσίους! ἕνεκα δὲ τῆς αἰφνιδίας ἐπιθέσεως τῶν Φελλάχων, εὐρεθέντες οἱ ξένοι ἐν ταῖς ὁδοῖς, τοῖς καφεναείοις καὶ τοῖς κατὰστῆμασι τῶν ἀσπλοῦ ὑπέστησαν τὴν μεγαλειτέραν φθοράν. Ὁ Αἰγυπτιακὸς στρατὸς, ὅστις παρίσταται ὡς ἐπενεγκὼν τὴν τάξιν, λέγεσθαι ἀπεναντίας ὅτι ἐπὶ νεικετὴν πλῆονα θραύσιν εἰς τοὺς ξένους, διότι οἱ πεφονευμένοι ἔφερον ἐπὶ τῶν σωμάτων των λογχισμοὺς! προσέτι ἐνῶ οἱ στρατιῶται ἐξήταζον τοὺς ἐν ταῖς ὁδοῖς ξένους ὅπως ἀφαιρέσωσιν αὐτοὺς τὰ ὅπλα, ἂν τυχὸν ἔφερον τοιαῦτα κεκρυμμένα, λέγεται ὅτι τοὺς ἀφῆρουν ἀναιδῶς χρήματα καὶ ὅτι πολῦ τιμον ἐπ' αὐτῶν εἶχον, φοβούμενων τούτων ν' ἀντιστῶσιν! Ἐν τῷ καταστήματι τῆς Ἀστυνομίας (ζαπτιᾶ) εἶχον καταφύγει πολλοὶ ὁμογενεῖς καὶ Εὐρωπαῖοι, πάντες δὲ κατέκρουργῆθησαν κρυφίως καὶ ἐρρίφθησαν εἰς τὰς δούδας καὶ εἰς τὴν θάλασσαν! Οὐκ ὀλίγη δὲ φθοράν λέγεται ὅτι προὔξενον τοῖς ἡμετέροις καὶ τοῖς Εὐρωπαίοις διὰ μαχαίρων καὶ οἱ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἐγκατασταμένοι Κρήτες μωαμεθανοὶ ἐνωθέντες μετὰ τῶν Φελλάχων. Οἱ ξένοι ἀδιακόπως ἀναχωροῦσιν ἐξ Αἰγύπτου δι' ἀτμοπλοίων καὶ ἰστιφορῶν, λέγεται δ' ὅτι καὶ ἕτερα παλεμικὰ μετ' ἀποβατικοῦ στρατοῦ καταπλεύουσιν εἰς Ἀλεξανδρείαν, ἐκ τῶν δὲ τῶν ἡδὴ αὐτοῖσι ὁρμούντων δύο ἑλληνικῶν καταπλεύουσιν ἕτερα τρία μετὰ πεντακισχιλίων στρατιωτῶν Ἑλλήνων.

Τὰς ἀνωτέρω εἰδήσεις ταύτας ἐπαναλαμβάνομεν ὅτι δημοσιεύομεν ὑπὸ πᾶσαν ἐπιφύλαξιν.

Παρατιθέμεθα ὡς νῦν κατὰ τὴν ὑπὸ τῆς «Ὀμονοίας» γραφόμενα.

«Σοβαρὰ ταραχὰ ἐξεργάσθησαν τὴν Κυριακὴν 11 ἰουνίου καὶ τὸ αἶμα ἔρρευσε ἐν ταῖς ὁδοῖς τῆς εἰρήνης καὶ ἐμπορικῆς πόλεως μας.»

Καὶ λέγεται μὲν, ὅτι ἀφορμὴ τοῦ αἱματηροῦ δράματος ὑπῆρξεν ἡ ἐρις μεταξὺ οἰνόφλυγος τινος Μελιταίου καὶ τινος ὀνηλάτου ἰθαγενεὺς καθ' ἣν ὁ τελευταῖος ἐφονεύθη, ἀλλὰ τὰ πάντα πείθουσιν, ὅτι ἡ στάσις ἦτο προμελετημένη καὶ ὅτι ἐπιδιώκετο ἡ ἐλαχίστη αἰτία πρὸς ἐκρήξιν αὐτῆς, διότι ταυτοχρόνως στίφη ἰθαγενῶν ροπαλοφόρων μακρομένων ἀπὸ διαφόρους θέσεις εἰσέβαλον ἐν ταῖς ὁδοῖς τῶν ἀδελφῶν τοῦ ἐλέους, τοῦ Μαχμουδὲ καὶ τῶν παρακει-

μένων ὁδῶν ἀπειλούντων καὶ τυπνόντων πάντα Εὐρωπαῖον, ὃν συνήντων καὶ προσβαλλόντων διὰ λίθων τοὺς ἐξώστας καὶ τὰ παράθυρα τῶν οἰκιῶν.

Ἡ ἐπίθεσις ἤρξατο ἀπὸ τῆς 2 ὥρας μ. Κατὰ τὴν ἐπιτιθεμένην ἐρρίφθησαν βολαὶ τινες τουφεκίων καὶ πολυκρότων ἐκ τῶν κατεχομένων ὑπὸ τῶν Εὐρωπαϊκῶν παραθύρων καὶ ἐξωστῶν. Οἱ πρόξενοι σπεύσαντες ὕπως περιορίσωσι τὸ κακὸν δεινῶς φρακοποιήθησαν ὁ τῆς Ἀγγλίας κ. Κούζων, θραυσθείσης τῆς ἀμάξης ἧς ἐπέβαινεν, ἐπληρώθη σοβαρῶς διὰ ῥοπαλίων ὁ τῆς Ἑλλάδος κ. Ραγκαβῆς ὡσαύτως ἐκακοποιήθη, μόλις δὲ τῇ συνδρομῇ Ἑλλήνων τινῶν διεσώθη, ὡσαύτως ἐκακοποιήθησαν ὁ τῆς Ἰταλίας κ. Μακιαβέλλης καὶ ὁ ὑποπρόξενος κ. Ρεσβαδέσκις, τραυματισθεὶς σοβαρῶς, ὁ τῆς Ρωσίας κ. Σβίλαριτζ, ὁ α'. διερμηνεὺς τοῦ Γαλλικοῦ προξενείου κ. Γκιλλοῦ.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν φονευθέντων καὶ τραυματισθέντων ἀνέρχεται εἰς 250 καὶ πλέον ἰθαγενεῖς καὶ Εὐρωπαίους, ἐν οἷς καὶ τινες ἀξιωματικοὶ τῆς ἀγγλικῆς μοίρας, ἐφονεύθη δὲ ἐκ τῶν ἡμετέρων συναδέλφων ὁ Γκιμέλλης, διευθυντὴς τῆς Τρομπέττας. Ἡ καταστροφὴ παρετάθη μέχρι τῆς 6 ὥρας, ὅτε μόνον ὁ στρατὸς διτάχθη νὰ ἐπαναφέρῃ τὴν τάξιν. Οἱ λυσσῶντες ἰθαγενεῖς ἀνηλεῶς καὶ μέχρι θανάτου τύπτοντες τοὺς προστυγχάνοντας Εὐρωπαίους, ἐπεδίδοντο ταυτοχρόνως εἰς διαρπαγὰς καὶ λεηλασίας, πολλὰ δὲ καταστήματα, ἰδίως ἐν ταῖς ὁδοῖς τῶν ἀδελφῶν τοῦ ἐλέους καὶ τοῦ Μαχμουδὲ ἐξεγυμνώθησαν, ἀλλὰ δὲ παντελῶς κατεστράφησαν!

Πληρεστέραν ἐκθεσιν τοῦ γεγονότος δὲν δυνάμεθα νὰ μεταδώσωμεν διὰ λόγους εὐνοήτους· ἐπιφυλασσόμεθα δὲ νὰ πράξωμεν τοῦτο ἐν εὐθέτω ὥρᾳ. Προσθέτομεν δὲ μόνον ὅτι ἀπὸ τῆς νυκτὸς τῆς Κυριακῆς ἡ τάξις διὰ τοῦ στρατοῦ ἐντελῶς ἀποκατεστάθη, πεποιθήμεν δὲ ὅτι θέλει τηρηθῇ.

Ἡ Α. Υ. ὁ κεδίβης ἀφίκετο ἐπὶ ἐκτάκτου ἀμαρτωλίας χθες πρὶν τὴν τρίτην ὥραν μ. μ. συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Δερβίς, τοῦ ἐλ-Σαῖτ Ἀχμετέφεντη Ἑσαῖτ καὶ ἄλλων. Τὴν εἰς Ρὰς-ἐλ-Τιν ἀφίειν τῆς Α. Υ. ἐχαιρέτισαν τὰ φρούρια τοῦ λιμένος, μετ' ὀλίγον δὲ καὶ οἱ ἐνταῦθα γενικοὶ πρόξενοι μετέβησαν εἰς ἐπίσκεψιν τῆς Α. Υ. τοῦ κεδίβου, ὅστις διεβεβαίωσεν αὐτοὺς καὶ πάλιν ὅτι ἡ ζωὴ καὶ ἡ περιουσία τῶν Εὐρωπαϊκῶν οὐδένα κίνδυνον διατρέχουσι, διετάχθησαν δὲ καὶ ἤρξαντο αὐστηρῶς ἐφαρμοζόμενα πάντα τὰ διοικητικὰ καὶ ἀστυνομικὰ μέτρα, ἅτινα ἐκρίθησαν κατὰλληλα πρὸς ἐντελὴ ἀποκατάστασιν τῆς

ἡσυχίας καὶ τάξεως.

Περὶ τὴν 6 ὥραν μ. μ. ἡ Α. Υ. ἐφ' ἀμάξης διήλθε διὰ τῶν κυριωτέρων ὁδῶν τῆς πόλεως μας.

Οἱ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἀντιπρόσωποι τῶν Δυνάμεων ἐξέδωκαν τὴν παρελθούσαν δευτέραν τὴν ἐπομένην προκήρυξιν.

Φίλοις ὑμῶν.

Σπουδαῖαι ταραχαὶ ἐξεργάσθησαν χθες ἐν Ἀλεξανδρείᾳ.

Ὁ αἰγυπτιακὸς στρατὸς ἀποκατέστησε τὴν τάξιν, οἱ δὲ ἀρχηγοὶ αὐτοῦ ἀνέλαβον πᾶσαν εὐθύνην πρὸς τήρησιν αὐτῆς.

Πεποιθήμεν ἐπ' αὐτόν.

Ἐσμέν, ἄλλως τε, ἐντελῶς σύμφωνοι μετὰ τῶν πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν ἀρχῶν περὶ τῶν ἀναγκαίων μέσων πρὸς διατήρησιν τῆς κοινῆς ἡσυχίας.

Ἐπικαλούμεθα τὴν φρόνησιν ὑμῶν, ὅπως βοηθήσῃτε ἡμῖν εἰς τὸ κοινὸν τοῦτο ἔργον.

ΜΗ ΟΠΛΟΦΟΡΕΙΤΕ.

Διαμένετε ὅσον τὸ δυνατόν εἰς τὰς οἰκίας σας καὶ ἀποφεύγετε ἐπιμελῶς πᾶσαν ἀφορμὴν συμπλοκῆς ἢ ἐριδος.

Ἀπεφασίσθη χάριν τοῦ κοινοῦ καλοῦ ὑπὸ πάντων τῶν ὑπογεγραμμένων Προξένων ἡ ἐπέκτασις τῆς δικαιοδοσίας τῶν κλητῆρων τῶν διαφόρων προξενίων ἐφ' ὅλων τῶν Εὐρωπαϊκῶν ὑπηκόων ἀνεὺ διακρίσεως ἐθνικότητος. Ἐπομένως σᾶς παρακαλοῦμεν νὰ ὑπακούητε αὐτοῖς ὡς ἂν ᾔθελον ἀνήκει εἰς τὴν ἐθνικότητα ἐκάστου.

Οἱ Πρόξενοι.

Ἀγγλίας	ΚΟΥΚΣΩΝ,
Αὐστρίας	ΣΟΥΖΑΡΑΣ,
Ἀμερικῆς	ΜΕΝΑΣΕ,
Βελγίου	ΒΑΡΚΕΡ,
Βρασιλίας	ΝΑΓΚΟΥΣ,
Γαλλίας	ΚΛΕΤΣΚΟΒΣΚΗΣ,
Γερμανίας	ΧΟΥΜΧΟΛΛ,
Ἑλλάδος	ΡΑΓΚΑΒΗΣ,
Ἰταλίας	ΜΑΚΙΑΒΕΛΛΗΣ,
Ὁλλανδίας	ΑΝΣΑΙΝ,
Πορτογαλλίας	ΖΟΓΕΒ,
Δανίας	ΔΕΛΟΜΠΑ-Ι-ΚΕΡ,
Σουηδίας	ΒΟΔΛΚΕΡ,
Ἰσπανίας	ΔΕ ΟΥΝΣΙΛΛΑΣ,
Ρωσίας	ΣΒΙΛΕΡΙΤΣ,

Ἐν τῇ βουλῇ τῶν ἀντιπροσώτων, ὁ κ. δὲ Φραῦσσὲν εἶπεν, ὅτι ἀγνοεῖ ποῖον μέτρον γινέσθαι χρήσις ἐν Αἰγύπτῳ, ἀλλ' ὅσον ἀφορᾷ τοὺς γάλλους ὑπηκόους, ὁ ὑπουργὸς θέλει ἀκούσαι μόνον τὴν συμβουλὴν τοῦ ἰδίου ὑπουργείου.

Ἡ κυβέρνησις ἐπιλαμβάνεται μέτρων πρὸς διάσωσιν τῶν ὑπηκόων τῆς καὶ τῆς τιμῆς τῆς Γαλλίας.

Ὁ Χρόνος λέγει, ὅτι ἡ Ἀγγλία οὐ φείλει νὰ ἐπιληφθῇ ἀμέσως μέτρων ὅπως τεθῇ πέρα εἰς τὴν ἐπικρατούσαν ἐν Αἰγύπτῳ ἀναρχίαν. Οἱ καιροὶ τῶν ματαιολογιῶν τῆς διπλωματίας παρήλθον, προστίθαι ἡ ἐφημερίδα, πρέπει νὰ ἀποκατασταθῇ ἡ τάξις καὶ νὰ τιμωρηθῶσιν οἱ ἐνοχοί, πρέπει νὰ γίνῃ ἐκκλήσις πρὸς τὸν Σουλτᾶνον, εἰὰ δὲ ὁ Σουλτᾶνος διατάξῃ νὰ ἀποδιχθῇ ἅμιστα ἡ λυσιστλή μέτρον.

τὴν ἐντολὴν θ' ἀπολύει ἅλλας τις.

Ἡ Πόλη παρεδίκευε τὰ λαβρὰ μένη
εἰς τὴν περὶ τοῦ αἰγυπτιᾶκου ζητήματος
ἐνδείκνυντο ἐν Κων) πόλει.

ΔΙΑΦΟΡΑ.

Ὁ ἐν Λάρνακι ὑποδιοικητὴς κ.
Φίσερ ἀφίκετο ἐνταῦθα, διωρίσθη δὲ
ὡς ἐπόπτης τοῦ ἐν Λεμεσῶ Ταβή-
ο κ. Φίσερ ἀνέλαβεν ἀπὸ τῆς πα-
ρελθούσης Πέμπτης τὰ ἐν τῷ δικα-
στηρίῳ καθήκοντά του.

Ἐν τοῖς χωρίοις Καλαθοῶ, Μο-
νῆ, Γεράσα καὶ Βάσα, ὑπάρχουσι
κύνες λυσσαλέοι, πολλὰ δακνόντες
ζῶα, βόας καὶ ὄνους, καὶ τινὰς ἀν-
θρώπους. Τοῦτο πληροφορηθεὶς ὁ δι-
οικητὴς κ. Μίτσελ ἀπέστειλεν ἄν-
θρωπον ὅπως φρονεῖται αἱ ἐπικίν-
δυνοι κύνες καὶ τὰ δηχθέντα ζῶα,
ληφθῇ δὲ πρόνοια περὶ τῶν δηχθέν-
των ἀνθρώπων. Ἀποροῦμεν τῇ ἀλη-
θείᾳ πῶς ἡ Ἀστυνομία ἀνέχεται
εἰς τὴν νὰ περιφέρονται ἐν τοῖς ὁδοῖς
καὶ αὐτῶν τῶν πόλεων τοσοῦτοι
κύνες ἀδέσποτοι, ὧν οὐκ ὀλίγοι ψω-
ραλέοι ὅταν πρόκηται περὶ γενικοῦ
τινος καλοῦ, αἱ κυβερνήσεις καὶ μά-
κιστα αἱ πεπολιτισμέναι δὲν πρέ-
πει νὰ παρατηρῶσι τὰς συμπαθεί-
ας καὶ ἀντιπαθείας τῶν μένῃ τῶν
ἀέ. Ἐννοοῦμεθα.

Τοῦ χθὲς καταπλεύσαντος ἐν-
ταῦθα ἀγγλικοῦ ἐπέβαινον πλείο-
νες τῶν ἐννεαεκοσίων ἐπιβάται διὰ
Κύπρον· οἱ ἡμίσεις ἀπεβίβασθησαν
εἰς Λεμεσὸν, οἱ δ' ἄλλοι ἀπῆλθον
εἰς Λάρνακα καὶ Λευκωσίαν.

Τὴν Πέμπτην κατέπλευσεν ἐν-
ταῦθα τὸ ἱστιοφόρον τοῦ πλοιάρχου
κ. Ψεραγούλη «Ἅγιος Γεώργιος»
κομισαν 137 ἐπιβάτας διὰ Λεμεσ-
σον. Ἐπειδὴ ὁ πλοίαρχος ἐνεκα τῶν
ταραχῶν δὲν κατώρθωσε νὰ λάβῃ
ἐξ Ἀλεξανδρείας τὰ ναυπηγικά
τοῦ ἐγγράφα, ὁ λιμενάρχης δὲ ἐπέ-
τρεψεν αὐτῷ νὰ ἐλευθεροκοινωνήσῃ,
ζητήσας ὅμως καὶ λαβὼν ὁδηγίας
ἐδῶκεν ἄδειαν ἐλευθεροκοινωνίας
χθὲς, ἅπαντες δ' οἱ ἐπιβάται ἀπέ-
βησαν ἐνταῦθα. Μετὰ τὴν προσέρ-
μησιν τοῦ πλοίου, πληροφορηθεὶς ὁ
Δήμαρχος, ὅτι οἱ ἐπιβάται ἐστεροῦν
το ἱστιον, ἀπέστειλεν αὐτοῖς ἀμέ-
σως διακρίσεις ἄρτους.

Χθὲς κατέπλευσαν ἑτέρα δύο ἱ-
στιοφόρα πλήρη ἐπιβατῶν· τὸ ἐν τού-
των, περιέχον 157 ἀπέρχεται εἰς
Λάρνακα. Ἐξ Ἀλεξανδρείας ἀνε-
χώρησαν καὶ περιμένονται ἤδη ἐν-
ταῦθα ἐν ἀτμόπλοιον καὶ δύο ἱστιο-
φόρα Κυπριακὰ πλήρη ἐπιβατῶν.

Οἱ μέχρι τῆς χθὲς ἀποδόντες εἰς
Λεμεσὸν ἐπιβάται ἀνέρχονται εἰς
ὀκτακοσίους, ἐγκατασταθέντες ἐν
ταῖς οἰκίαις συγγενῶν καὶ φίλων
τῶν, οἱ πλείστοι δὲ ἐν ταῖς ὑπὸ τοῦ
Δημαρχείου ἐνοικιασθείσας ἐπὶ τῷ

σκοπῷ τούτῳ τρισὶν οἰκίαις, τῷ παρ-
θυναγωγείῳ, ταῖς ἐκκλησίαις καὶ
ἐν τοῖς οἰκήμασι τοῦ ἀγγλικοῦ
στρατιωτικοῦ ἐπιμελητηρίου, ἅπερ
ὁ διευθυντὴς αὐτοῦ κ. Ἀρμστρων
λίαν φιλανθρωπῶς πρὸς τὸν σκοπὸν
τούτον διέθεσε. Πολλοὶ τῶν δυστυ-
χῶν τούτων ἀνεχώρησαν ἀφέντες
εἰς τὴν διάκρισιν τοῦ ἐχθροῦ τὰ κα-
ταστήματά των, ἅτινα ἐλεηλατή-
θησαν καὶ κατεστράφησαν· ἡ Κυ-
βέρνησις ὀφείλει ἐκ φιλανθρωπίας
νὰ προνοήσῃ περὶ τῶν δυστυχῶν
τούτων, ὧν πολλοὶ ἦλθον ἐνταῦθα
μὲ τὸ ὑπακάμισον ἔχοντες οἰκογε-
νείας καὶ στερούμενοι τῶν ἀναγ-
καίων· οὐχ ἥττον καὶ ἡμεῖς ὀφείλο-
μεν νὰ παράσχωμεν τοῖς φυγάσι
πᾶσαν δυνατὴν περιθαλψιν καὶ βο-
ήθειαν.

Θεωροῦμεν ἀναγκαῖον ὅπως ἡ
Κυβέρνησις διατιμήσῃ τὰ τρωφίμα
ἵνα μὴ οἱ πωληταὶ ἐπωφελοῦμενοι
τὴν συρροὴν τοῦ πλήθους θελήσωσι
νὰ αἰσχροκερδῶσιν.

Λεμεσὸς τὴν 28 Μαΐου 1882.

Μὲ ὅλην τὴν ὁποῖαν ἔχομεν ὑ-
πόληψιν πρὸς τοὺς ἐν Λευκωσίᾳ
δικαστικοὺς, ἀδυνατοῦμεν νὰ παρα-
δεχθῶμεν ὅτι δι' ὅσων εἰπόν, ἔγρα-
ψαν ἢ ἐπραξάν κατὰ τὴν γνωσὴν
τοῦ Μελεξιδαν ἐφένθη κατὰ τοῦ Κυ-
ρίου Παλαιολόγου μὴνυσιν δὲν πα-
ρεβίασαν ἕνα τῶν πρᾶξιότερων
ἢ στοιχειωδῶν κανόνων τοῦ ποι-
νικοῦ Νόμου ἢ ἐν γένει τοῦ δικαίου
nulla poena sine lex.

Ἐξηγούμεθα. Γνωστὸν ὅτι ὁ πε-
ρὶ Τύπου νόμος τῆς Τουρκίας, ἐν
ᾧ ζῶμεν οἱ τῆς Κύπρου κάτοικοι,
ἐκδοθεὶς τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1865
[Σελ. Τεσσὺρ 1052] μέχρι τῆς ἀ-
ναμενομένης ἐκδόσεως ἴσαν νόμον
ἀνεσάλη μετὰ παρέλευσιν δύο πε-
ρίπου ἐτῶν, ἦται τὸν Μάρτιον τοῦ
1867 (Σελ. Τεσσὺρ 1058) ἢ ἡ ἀνα-
σολὴ αὐτῇ, καίτοι χαρακτηριζομέ-
νη ὡς προσωρινή, ἐξακολουθεῖ μο-
λαγαῦτα ἢ τὴν σήμερον, ὡς ἀποδει-
κνύεται ἐκ τοῦ τράπου καδ' ὅν τι
μωροῦνται αἱ Ἐφ' ἡμερίδες ἐν
Κων) πόλει ἀπὸ τῶ ἐν τῷ Ὑπουργ-
γεῖῳ γραφεῖον τοῦ τύπου, ἢ οὐχὶ
ἀπὸ τῆς δικαστικῆς ἐξουσίας, εἰς τὴν
ὁ μνησθεὶς μὲν νόμος ὑπῆγαγε
τὴν δωσιδικίαν τῆς διαδικασίας τῶν
ἐγκλημάτων τοῦ τύπου, ἢ δὲ ἀνα-
σολὴν αὐτῇ κατὰ τὴν ἐκδομένην
αὐτῇ ἢ ὑπῆγαγεν εἰς τὴν δικαστικὴν
κλῆν. Καὶ εἰς αὐτὸν μάλιστα τὸν ἀ-
νασάλεντι οὕτω νόμον ὑπάρχου-
σι περιστάσεις, καδ' ἂς ἡ τιμωρία
δύναται νὰ γείνη δικαστικῶς ἢ ὁ
πὸ τοῦ μεγάλου συμβουλίου τῆς
Δικαιοσύνης. (ἄρθρ. 27 ἢ 34)

Ἐξ ἑτέρου δὲ ἢ ἡ Ὀυπρὸς ὁ
μολογεῖ ὅτι ὁ τῆς Ἀγγλίας περὶ
τύπου Νόμος οὐδεμίαν ἔχει ἰσχύν
ἐν Κύπρῳ ὅπου ἄλλως τεῦπάρχει
στρατιωτικὴ ἢ ὀχι πολιτικὴ διοίκη-
σις, ἐλλείπουσι δὲ τὰ δικαστήρια ἢ
τινα ὑφίστανται ἐν Ἀγγλίᾳ.

Χωρὶς λοιπὸν νὰ σκεπτόμεθα
κάν νὰ προσβάλλωμεν τινα ἀπειναν
τίας εἰδικῶς ὁμολογοῦμεν ὅτι

θέλομεν ἀναγνωρίζει τὴν χάριν ἂν
μας φωτίσουν οἱ δικάσαντες διὰ τὴν
δὲν ἐφαρμόζον τοὺς κειμένους ἐν
Τουρκίᾳ νόμους, ἀπέχοντες νὰ δι-
κάζουν τὰ περὶ τὸν κατὰ τὴν μὴ
σθεῖσαν διαταγὴν τοῦ Μαρτίου τοῦ
1867, πρὸς δὲ ποῖον νόμον ποίει
μερομηνίας ἢ ποῦ εὐρισκόμενον ἢ
φήρμοσαν τὴν πρώτην μὲν φορὰν
καταδικάσαντες οὐχὶ τὴν ἐφημερί-
δα ἀλλὰ τὸν κ. Παλαιολόγον, τὴν
δὲ δευτέραν κηρύξαντες αὐτὸν
ἀθῶον, ἢ τὸ σπουδαιότερον, ἀλλὰ
ἢ ἀσυγχώρητον, μετενεγκόντες, οὐ
χὶ πλέον οἱ δικασταὶ ἀλλὰ ἢ δι-
έκρινον αἰτήσιν ἐκείνων τὸν κ. Πα-
λαιολόγον ὡς ὑπόδικον ἐπὶ καθεστ-
γῆματι μακρὰν τῆς διαμονῆς του
εἰκοσιν ὅλας ὥρας δηλαδὴ ἐκ Λε-
μεσσοῦ εἰς Λευκωσίαν, ἀπολέσαν
τα τόσον καιρὸν ἢ ἔξοδα ἐκ τῆς
μεταβάσεως.

Εἰς γινώσκων τοὺς νόμους.

Κύριε Συντάκτα τῆς «Ἀληθείας.»
Ἡ Σεβαστὴ ἡμῶν Κυβέρνησις, ἐν
τῇ ὑπὲρ τῶν σχολείων ἡμῶν ἀγαθῇ
Αὐτῆς μερίμνῃ καὶ σπουδῇ, ἠδύοκ-
σε καὶ ἐσχάτως ν' ἀποστείλῃ ἡμῖν,
πολλοστὴν ταύτην φορὰν, ἐγκύκλι-
ον περὶ σχολείων συντόμως καὶ ἀ-
φελῶς πῶς προσυπαγορεύουσα ἡμῖν
ὅτι, ἵνα τάχιστα τύχωμεν τῆς ὑπὲρ
τῶν σχολείων ἡμῶν ἐτοιμῆς ἤδη
καὶ γενναίας Αὐτῆς ὑλικῆς τε καὶ
ἠθικῆς συνδρομῆς καὶ ὑποστηρίξεως,
ὀφείλομεν ἐκ τῶν προτέρων συμμορ-
φώθημεν πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἐπὶ
τούτῳ κανονισμοῦ Αὐτῆς.

Καίπερ βαθύως ἐπὶ τούτῳ εὐ-
γνωμονοῦντες τῇ Σεβ. ἡμῶν Κυβε-
ρῇ, οὐχ ἥττον ὅμως δὲν δυνάμε-
θα καὶ αὐτίς νὰ μὴ ἐκφράσωμεν
τὴν ἄμετρον ἡμῶν ἀπορίαν ὅτι καὶ
περ τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου
οὐπω συγκροτηθέντος, οὐδὲ τοῦ πε-
ρὶ ἐκπαιδεύσεως σπουδαιοτάτου καὶ
ζωτικωτάτου ἡμῖν ζητήματος κα-
τὰ τὰς δικαίας ἡμῶν εὐχὰς κανο-
νισθέντος, ἡ Κυβέρνησις ἡμῶν, οὐκ
οἶδαμεν ὅπως ἐπὶ πᾶσι τούτοις
παντελῇ ἀγνοίαν ὑποκρινομένη, ὁ-
πὸ πολλοῦ ἤδη χρόνου, τοιαῦτα, ὡς
μὴ ὤφελε, ἐπὶ τοῦ σπουδαίου τού-
του ζητήματος ἀτεχνῶς ἄτεχνα
μετέρχεται πρὸς ἡμᾶς τεχνάσμα-
τα, ἅτινα ἐξ αὐτῆς αὐτῶν τῆς φύ-
σεως καὶ ἐνέργειας αὐτῆς ἀπορρέ-
ουσιν ἐκ τῆς ἐπιταγῆς καὶ πρὸς ἡμᾶς
ἐκ τῆς περιφρόνησις προδήλως ἐξε-
λεχθόμενα, μακρὰν τοῦ διασφίσει
καὶ ἀποσπᾶσαι ἡμᾶς τῆς Ἐκκλησι-
αστικῆς ἡμῶν Ἀρχῆς, καθ' ἣς οὐδὲ
πύλαι ἁδοῦ οὐ κατισχύσουσι, πρὸς
οὐδὲν ἕτερον, τῇ ἀληθείᾳ, ἀπολήγου-
σιν εὐάρεστον καὶ λυσitelές ἀποτέ-
λεσμα, εἰμὴ μᾶλλον εἰς τὸ σινηκόν,
ὡς μὴ ὤφελε, τείχος καὶ φραγμὸν
ἀνεγείραι μετὰ τῶν ἡμῶν καὶ Αὐτῆς.

Ταῦτά δὲ λέγοντες οὐδόλως ἀ-
γνώμονοιμεν πρὸς τὴν Σεβ. ἡμῶν
Κυβέρνησιν, ἀλλ' ὡς ἐννοοῦντες δυσ-
τυχῶς τὰς ταῦτάς Αὐτῆς ἐνεργεί-
ας μετ' ὧν ἐκ τῆς πόλεως ἢ διὰ τῆς

καθολικῆς καὶ νομίμου θύρας πρὸς
ἡμᾶς τὸ ποῖμνιον ἐν ἀγνοίᾳ τοῦ ποι-
μένος εἰσερχομένη διαπραγματεύε-
ται τὴν λύσιν τοῦ ζητήματος τού-
του, θερμῶς Αὐτὴν παρακαλοῦμεν
ἵνα, ἐῷσα ἡμᾶς ἐλευθέρους ὅπως ὑ-
πὸ τὴν περιλαμπρὴ αἰγίδα καὶ ἐπι-
σκοπὴν τῆς Ἐκκλησιαστικῆς ἡμῶν
Ἀρχῆς, τῆς φύσει καὶ θέσει καὶ ἀ-
ξιώματι γενικοῦ τῆς παιδείας ἡμῶν
Ἐφόρου καὶ Πρυτάνεως ἐπιδύσω-
μεν εἰς τὴν πάτριον ἡμῶν γλῶσσαν
καὶ τὴν λοιπὴν προγονικὴν ἡμῶν
παιδείαν καὶ ἀρετὴν, τοῦ λοιποῦ δι'
αὐτῆς καὶ μόνῃς διαπραγματεύη-
ται πρὸς ἡμᾶς περὶ τῶν ἐκπαιδευ-
τικῶν ἡμῶν καταστημάτων, ὅτε καὶ
πᾶσαν ὑπακοὴν Αὐτῇ ὑποσχομεθα.

Τὰ ὀλίγα ταῦτα ὡς ἱκανὴν καὶ
τελευταίαν ἡμῶν ἀπάντησιν πρὸς
τὴν παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ἀπο-
σταλείσαν ἡμῖν ἐγκύκλιον ὑπολαμ-
βάνοντες, παρακαλοῦμεν ὑμᾶς, κ.
Συντάκτα, ὅπως εὐαρεστηθέντες,
φιλοξενίσητε ἐν ταῖς στήλαις τῆς
ἀξιολόγου ἡμῶν ἐφημερίδος.

Ἐν Λευκονίκῳ 2) 21 Μαΐου 1882.

Οἱ ἔφοροι τοῦ Σχολείου.

ΚΤΗΜΑ τῇ 25 Μαΐου 1882.

Κύριε Συντάκτα τῆς «Ἀληθείας.»

Εὐαρεστοῦμενοι καταχωρήσατε ἢ ταῦτα
εἰς τὸ ἀξιότιμον φύλλον τῆς ἐφημερίδος ὡς
σα.

Ὅτε ἐπὶ τουρκοκρατίας παρουσιά-
ζετο τις πρὸς τὰ ἐνταῦθα δικαστήρια, ἐ-
ξεφράζετο τὴν ὑπόθεσιν του ἀμέσως, ἐτε-
λείωνεν αὐτὴν ἐνρίπῃ ὑφ' ὀσμῆς εἴτε ἐπ' ὡ-
φελείᾳ του εἴτε ἐπὶ τῇ αὐτοῦ ζημίᾳ ἢ ἀ-
νεχώρει εἰς τὰ ἴδια.

Σήμερον ἐρχόμενος ὁ χωρικός νὰ ἐν-
ῇ τινὰ δι' ἀναφοράς του ἀπαιτοῦνται διὰ
νὰ λάβῃ προσκλητήριον τοῦλάχιστον τέ-
σσαι ἡμέρας, πολλάκις δὲ ἢ πέντε ἢ ὀκ-
τὼ εἰάν εἴπωμεν δὲν ψευδόμεθα. Ἀφοῦ τέ-
λος παρουσιασθῇ ὁ ἀντιδικὸς τοῦ ἐνάγου-
τος ἀπαιτοῦνται τοῦλάχιστον διὰ νὰ λά-
βῃ αὐτὴ ἢ μικρὰ μετὰ τῶν διαφορὰ πέ-
ρας, ἔλλαι τῶσαι ἡμέραι, ὥς πολλοὶ ἐ-
χοῖτες τοιαύτας ὑποθέσεις ἀφίνοσιν ταύ-
τας ἐκκρεμείς, διότι ὁ κόπος ἢ τὰ ἔξοδα
δὲν ἀξίζουν τὴν σημαντικότητα τῆς δια-
φορᾶς! Καὶ τούτου ἕνεκα αὐξάνει ἡ κα-
κία ἐνταῦθα, διότι δὲν παιδεύεται αὐτὴ με-
σπουδῇ ἢ ἐπιμέλειαν. Εἶναι ἀδύνατον εἰς
μίαν τοιαύτην Κυβέρνησιν νὰ μὴ ἐπέλθῃ
ἡ ἴδια νὰ σχηματίσῃ εἰς ἐν ᾧ τὸ αὐτὸ ταί-
μι δύο ἢ τρία γραφεῖα, νὰ διαιρέσῃ τὰς
διαφορὰς εἰς τρεῖς τάξεις, ἢ αἱ μὲν σοβα-
ρώτεραι νὰ ἐξετάζωνται ἐν τῇ πρώτῃ
γραφείῳ, αἱ δευτερεύουσαι εἰς τὸ δεύτερον

τῶν
χίτ' Εὐκολώτερον πρᾶγμα τὰ μὲν ταύ-
τα ὅταν ἔχῃ τις νὰ δίδῃ ἢ νὰ λαμβάνῃ. Ὁ
Δήμαρχος ἐν Πάφῳ δὲν ἔχει τὴν παραμικ-
ρὰν ἰσχὴν ὡς πρὸς τὰ μικρὰ χορὴ ἢ ἔ-
χουν οἱ χωρικοὶ νὰ δίδουν εἰς μικροπτό-
ρους, ἐκτὸς ὅταν παρουσιασθῇ ὁποιοσδήποτε
φύλαξ (τουρκὸν φυλλός) ἢ ἀναγγέ-
λῃ φερ' αἰεὶ ὅτι τὸ κτήνος τοῦ Ἀντιμῆ
ἐζημίωσε τὸν Κωνσταντῆν ἀμίσως ἀνεῖ τῆς
παραμικρᾶς ἀποδείξεως εἰσπράττει μὲν
ὁ Δήμαρχος 10—15 Σελήνια, ἔτω ἢ ὁ
νὺς ἂν τῇ εἴπωσιν ὅτι ἐζημίωσαν, εἰσπράτ-
τεται παρ' αὐτοῦ ἀνεῖ τῆς παραμικρᾶς ἀν-
τιτάσεως.

Τί εἰσπράττει τὸν Δήμαρχον τοῦτο κα-
τὰ μὴν; οἱ συμβούλοι τοῦτου ἔχουσι μόν-
ον τὴν τιμὴν τῆς σφραγίδος ἐπὶ τοῦ μη-
νιαίου ἰσολογισμοῦ ἔξοδον ἢ ἰσοδόν! Ἀν-
ἐπὶ ἔλθῃ κατὰ νοῦν τοῦ Δημάρχου νὰ διορ-

Σώρη τι μέρος ὃ δὲν εἶναι ἀπόχρων τὴν ἐνδομύον, οἱ ριζίντες ἀμέσως ὑπογράφουσι τὴν τοῦ προέδρου ἐγκρίτην ἀπόφασιν. Ἀποδείξει ἀνευ ἀπορίας εἶναι ὁ παρὰ τῇ κάτω τζαμὴ δρόμος δι' ὃν ἐβήσαν νὰ ἐξοδύσῃ τὸ Δημαρχεῖον ὑπὲρ τὰς ἐκατὸν εἰκοσι λίρας, ὥστε ὁ χείμαρρος τοῦ λοιποῦ νὰ μὴ κατακλείσῃ τὸ τζαμίον καθ' ὅτι πολλάκις ἐν καιρῷ πρὸς αὐτὴν ἡνύχλει τοὺς πιστοὺς ἐν ἑσπέρῳ τὴν προσευχὴν ἀτελῇ, διότι τὸ ὕδωρ, εἰσέρχεται ἀπὸ τοῦ δρόμου τῶν παραθύρων, ἐξέρχεται ἐκ τῶν ἀντικρὺ τοῦ βαλανείου. Δὲν ἤρκειτο ἄλλα καὶ κλίμαξ οὐκ ἐνκαταφρόνητος ἐσχηματίσθη παρὰ τῇ εἰσόδῳ τοῦ τζαμίον ὅπως μὴ οἱ πιστοὶ ἐν καιρῷ χειμῶνος καταλασπώνωνται.

Εἰς τὸ κατ' ἐκτικώτερον μέρος τῆς Ἑλληνικῆς συνοικίας ἐν ᾧ ὑπάρχουσι δύο δρόμοι ὄντες πρὸ τῆς θεμελιώσεως τοῦ Δημαρχείου κατάκρηνοι μολὶς ἐν μετὰ βίας εὐηρεσθήσῃ ὁ Δήμαρχος ἐν οἱ περὶ αὐτὸν νὰ ἐξοδύσῃ ὑπὲρ τοῦ ἐνὸς μόνον γρ. χίλια πεντακόσια, τὸν δὲ ἕτερον ἐλπίζοντες νὰ διορθώσῃ ἡ νέα γενεὰ ἀφ' οὗ ἴδῃ τὴν ἀπρονοήσιαν τῶν πατέρων τῆς, φροντίζουσα νὰ ἐκτιμήσῃ τὸν πολὺτιμον θησαυρὸν δι' ὃν δυνηθήσονται ἀπογινᾶσαι τὴν ἀχλὺν, ἣν οἱ γεννήτορες αὐτῶν εἶχον ἐν τῇ ἐσχάτῃ τῆς ζωῆς των ἡμέρᾳ πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν. Ἀλλὰ τί λέγω. φόβος μέγας ὑπάρχει μὴ ἐν αὐτοῖς ἀκολουθήσῃ τὴν αὐτὴν ὁδὸν εἰς ἣν δυστυχῶς ἐχειραγωγήθησαν. Πεπείσμεθα δὲ ὅτι οἱ διδάσκοντες αὐτοὺς παιδαγωγοὶ θὰ ἐπιτήσωσι τὴν προσοχὴν των ἵνα μὴ βαδίσωσι τὴν αὐτὴν ὁδὸν, ἣν ἐβάδισαν οἱ τοῦτων πατέρες. Ἀλλ' ἀράγε γνωρίζομεν τί πρόδοδος γίνεται ἐν τῇ τοῖς σχολείοις τῶν ἀρρένων ἐν κορασίῳ; Ἐπιτέμεθα τί θὰ εἴπῃ πρόδοδος ἐν καρκυνθασίᾳ; Ζῶντες μέχρι σήμερον βίον μονήρη, ἀγροῖκον, μονότονον, τί μέλλον περιμένομεν. αἰσίων δι' ἡμᾶς ἐν τῇ τοῖς μεταγενετέροις; Ἀνθρωποι μὴ συμμορφούμενοι μετὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ἐποχῆς, μὴ συσχεπόμενοι, ὅποιαν πρόδοτον περιμένουσιν; Εἶδομεν νέους μὴ ἔχοντας γνώσεις πρὸ τῆς συστάσεως τῶν ἀναγνωστηρίων εἰμὴ ξηρὰς ἰδέας συγκεχυμένας, σήμερον δὲ καλῶς κατηρητισμένους διότι πολλάκις προσέρχονται μετὰ προθυμίας ὅταν πρόκειται νὰ ὁμιλήσῃ τις εἰς τε νομικὸς εἴτε ἱατρὸς εἴτε ἄλλος τις ἐπὶ τῶν.

Πῶς δίδονται τὰς ἐπὶ τῇ γραμμάτων ἀπασιν ἐν γένει ἡ κοινὴν προσδοκᾶς; ἔχομεν Ἀναγνωστήρια, ἔχομεν σχολεῖα καλῶς κατηρητισμένα; οὐχί. Περιμένεται λοιπὸν πρόδοδος ἀνευ τούτων;

K. K.

ΔΕΥΚΟΣΙΑ τὴν 27]8 Ἰωνίου 82.

Κύριε Συντάκτα τῆς "Ἀληθείας."

Εὐαρεστήθητε νὰ καταχωρίσῃτε ἐν ταῖς στήλαις τῆς ἀξιολόγου ὑμῶν ἐφημερίδος τὰς.

Κατὰ τὴν 26]7 Ἰωνίου ὥραν 9 π. μ. πυρκαῖα συνέβη ἐν τῷ καταστήματι τοῦ κατασκευάζοντος ἐφαπλώματα Κιμὴλ ἐφάνθη ἐν τῷ πρῶτον Μουφτῇ. Ἐγένετο δὲ αὕτη ἐν τῇ δουσίᾳ τῆς χορδῆς ὑ-

πὸ φωσφόρου ἐνδικομένου ἐν τῇ βίμβῃ. Οἱ δὲ τὴν χορδὴν, ὡς ἰδὼν ἀναπτόμενον τὸν βάμβακα, μεγάλως ἤρξατο φωνάζων βοήθειαν! Ἐγερθεὶς δὲ ὁ κύριος αὐτοῦ ἐκτοῦ προαλίου ἐν ᾧ ἐκάθητο ῥάπτων, ἐξιδὼν καίμενον τὸν βάμβακα, σχεδὸν κατέστη παράφρων, ἐν τῇ νὰ δρῆμῃ πρὸς καταστροφὴν τῆς φλογὸς δι' ὕδατος ἢ ἄλλου τινὸς, ἤρξατο ῥίπτων ἐφαπλώματα ἐπὶ τοῦ ἀναφέντος βάμβακος, ἐλπίζων ὅτι τῷ τρόπῳ τούτῳ ἤθελε σβῆσθαι τὸ πῦρ τοῦτο ὅμως ἀπέβη μάταιον ἐμᾶλλον ἐπιζήμιον, ἐπεὶ δὲ ταῦτα ὑμοίως τῷ βάμβακι κατεστρέφοντο.

Ταῦτο συνέβη καὶ τινι συναδέλφῳ τῷ ἀνωτέρῳ, ὀνομαζομένῳ Μουλλᾷ κατὰ 2 μ. μ. Μεγάλη ὅμως ζημία δὲν ἐγένετο, ἐπεὶ δὲ πάντες οἱ πλησίον αὐτοῖς καὶ τινες τῆς Κυβερνήσεως ἔδραμον πρὸς κατάσβεσιν τοῦ πυρός. Ἀποφράς τῷ ὄντι ἡ ἡμέρα αὕτη ὑπῆρξεν αὐτοῖς.

N. Θ. Π.

Κύριε Συντάκτα τῆς "Ἀληθείας."
Ἐν ΔΕΥΚΟΝΙΚΩΙ τῇ 6]25 Μαΐου 82.

Καὶ δευτέρα πρόσκλησις ἀπειστάλη ἐσχάτως ἐνταῦθα παρὰ τῆς Διοικήσεως Ἀρμοχώσου προσκαλοῦσης τοὺς χριστιανὺς κατοίκους τῆς κωμοπόλεως ταύτης ἵνα ἀποστείλωσιν ἄλλους αὐτῶν ἀντιπροσώπους πρὸς ἐπιτήρησιν ἐκλογῆν τῶν χριστιανικῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου [Ἰταρὲ Μετζίλις.] Ἡ δὲ πρὸς ταύτην ὡς ἐν τῇ ἄλλῃ περὶ σχολείων ἐγκύκλιον τῆς Κυβερνήσεως ἀπάντησις τῆς Ἑλληνικῆς κοινότητος Δευκονικοῦ ἔχει ὡς ἀκολούθως.

Ἐξοχώτατε!

Ἐντολὴν συμπάσης τῆς ἐνταῦθα Ἑλληνικῆς Κοινότητος οἱ εὐσεβάτως ὑποφαινόμενοι Δημογέροντες ἐν λοιποῖς Ἐφοροῖς τῶν Ἐκπαιδευτικῶν ἡμῶν Καταστημάτων λαμβάνομεν τὴν ἐξαιρετικὴν τιμὴν νὰ πληροφωρήσωμεν τὴν ὑμετέραν Ἐξουσίαν ὅτι ἐπεὶ δὲ ἡ ὑπὸ ἡμερομηνίαν 14 Μαΐου ἀποσταλίσαν ἡμῖν ἐπιστολὴ ὕμῶν οὐδόλως, δυστυχῶς, συνάδει πρὸς τὸ παρὰ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Σεπτῆς ἡμῶν Ἀνάσεως ἀρτίως ἀποδοθῆν ἡμῖν δικαίωμα τοῦ κατ' ἀναλογίαν τοῦ ὑπερέτερον ἡμῶν πλεονεκτήματος παρακαθεῖσθαι ἡμῖς ἐν τοῖς διαφόροις τῆς φιλίας ἡμῶν Παριδοῦς δικαστηρίοις, ἐπεὶ δὲ οἱ πρότερον πρὸς ἐπιτήρησιν τῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἡμῶν ἐκπαιδευτικῶν ἀποσταλίσαντες ἐπὶ τῆς ἐξουσίας ἡμῶν ἀντιπρόσωποι οὐδὲν ἀπολύτως ἐξ ἰδίων ἔπραξαν, εἰμὴ ὅσα ὁ λαὸς αὐτὸς ἐντεταλόμενος νὰ πράξῃ, τῶν τοῦ ἐκκατὰ ἐνταῦθα πολυπληθὲς Ἑλληνικῆς κοινότητος θεωρεῖ ὅπως πρέπον τὴν ἀντ' αὐτῶν ἐτέρων ἐκλογῶν ἀποσταλῇ, ἐπαφύνομεν τῇ σεβαστῇ Κυβερνήσει τὴν ἐνδοξὴν τοῦ νὰ πράξῃ ὅτι αὐτογνωμῶς βούλεται.

Ὅσον δ' ἀφορρῇ τὴν περὶ τῶν σχολείων ἡμῶν ἐγκύκλιον τῆς σεβ. Κυβερνήσεως, ὡς ἀνωτέρως δυστυχῶς τὸς ταπεινὰς Αὐτῆς ἐνεργείας δι' ἣν Αὐτὴ, καίπερ τοῦ Νομοδικτικοῦ Συμβουλίου οὕτως συγκροτηθέντος καὶ τοῦ περὶ ἐκπαιδευτικῶν τριτα-

στάτου ἐξωτικωτάτου, ἡμῶν γε τοῖς Ἑλλησιν, μήπω κατ' ἐνδοξὴν ἡμῶν ἐκκατὰ τὰς διατάξεις τοῦ λόρδου Κιμπερλέν κανονισθέντος ἡλλ' ἐντελῇ τυχὴν περὶ πάντων τούτων τηροῦσα, ἀκαίρως δὲ πως περὶ πάλλα τινὰ μεριμνῶσα ἐν τυρβάζουσᾳ, ἐξωδύποδον, διὰ τοῦ τείχους ἐν οὐχὶ διὰ τῆς καθολικῆς τοῦ ποιμνίου θύρας πρὸς ἡμᾶς ἐισερχομένη, διαπραγματεύεται τὴν λύσιν τοῦ ζητήματος τούτου, εὐσεβάτως δεόμεθα ἐν θερμῶς Αὐτῇ παρακαλοῦμεν ἵνα ἐῷσα ἡμᾶς ἐλευθέρους ὅπως ὑπὸ τῇ αἰγίδᾳ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς ἡμῶν Ἀρχῆς προκόψωμεν εἰς τὴν πάτριον ἡμῶν γλῶσσαν ἐν τῇ ἄλλῃ προγοισκῇ ἡμῶν ἀρετῇ ἐν παιδείᾳ, τοῦ λοιποῦ μετὰ μόνου τοῦ Ἀρχιεπισκόπου τοῦ φύσει ἐν Δέσει ἐν ἀξιώματι προαιωνίου ἡμῶν Γενικοῦ Ἐφόρου ἐν Πρυτάνει τῆς ἐν Χριστῷ ἑλληνοποιήσαντος ἡμῶν ἀγωγῆς ἐν παιδιύσεως, μετ' Αὐτοῦ ἐν μόνου ὑπὲρ οὗ ἔτοιμοι ἐσμεν ὅτι οὐδ' ἅσασιν, συμβιβάζοιεν, δι' Αὐτοῦ ἐν μόνου ἐν διὰ τῶν ἀξιοτίμων ἡμῶν Ἀντιπροσώπων ἀποτείνηται πρὸς ἡμᾶς περὶ οὕτωσδε ζήτηματος τὰ ἡμέτερα σχολεῖα ἀφ' ὧν τος.

Ἐπὶ δὲ τούτοις δέξασθε κατὰ

(Ἐπὶ τῇ αἰ ἐπογραφῇ τῶν Δημογερόνων ἐν τοῦ προέδρου τῶν Ἐφόρων τῆς σχολῆς.)

ΛΥΣΙΣ

τοῦ 28 αἰνίγματος
πράσον, ῥάσον.

ΛΥΤΑΙ.

ἐν Δευκῶσιν πολλοὶ, ἐν Δευκωσίᾳ ὁ κ. Ν. Θ. Παυλίδης.

ΑΙΝΙΓΜΑ 29.

Τῆς Μισογείου ὕδατα τὰ ἄκρα μου φιλοῦσι
τὰ περιβρέχ' ἡ θάλασσα τὰ ἔξω μου σοιχεῖα
ἐν κύματα μανιδῶς τοὺς βράχους μου κτυποῦσι
ἄλλοι ὑπὲρ ἐν ἐμοὶ ψευδοῦς θεᾶς λατρεῖα.
Ἄν κεφαλὴν ἐν τὸν λαὸν συνάνα μ' ἀποκόψης,
εἰς νῆσον τῶν Σποράδων μας ταχέως ἵστα προσκόψης.
Πλὴν ἐν μ' αὐτὰ τὰ τέσσαρα ποῦ μ' ἐμειναν σοιχεῖα
τὴν ὅλῃν μου τὰ πτενὴ τρέμουσι ἐν θηρίᾳ.

Ἐὰν δὲ πάλιν κ' ἐξ αὐτῶν τὸ ἐν ὀφθαλμοῖς,
δὲ κλίνῃς γόνυ πρὸ θεᾶς κ' εἰς νὰ τὴν λατρεύῃς.

Τὰ σπλάγχνα τοῦ συνόλου μου κάμνεις ἀκαταμίαν;

Ἐρεῖτοιμάζω νοὶ τροφὴν καὶ γλῶσσαν ἱερὰν.

Ἀλλ' ἀναγνώτα, λύσε με πρὸ τοῦ νὰ γεννηθῇ.

μή σε ζαλίσῃ ἡ τροφὴ κ' ἕτερα δὲν με λύσῃ.

Ἐν Δευκῶσιν.

ΠΑΥΛ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗΣ.

Εἰδοποιήσεις.

Ὁ Κορ Ἑρρίκος Μοντίνι εἰδοποιεῖ τὸ σεβαστὸν κοινὸν ὅτι ἀναλαμβάνει νὰ διδάσῃ Ἀγγλικά μαθήματα εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ λαμβάνωσι τοιαῦτα. Τὴν πρωτὴν ἀπὸ τὰς 9 μέχρι τῶν 12, μετὰ μεσημβρίαν δὲ ἀπὸ τὰς 2 μέχρι τῶν 6 1]2

Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν ἀπευθυνθήτω ὁ βουλούμενος εἰς τὸ Γραφεῖον "Ἀληθείας".

Ἀγγλικά μαθήματα ἰδιαίτερώς δίδονται καὶ εἰς ἰδιαίτερας τάξεις ὑπὸ τοῦ κ. Ἑρρίκου Μοντίνι εἰς λίαν συγκαταβατικὰς τιμὰς, Καθ' ἐκάστην ἀπὸ τὰς 9 π. μ. μέχρι τῶν 12 καὶ ἀπὸ τὰς 2 μ. μ. μέχρι τῶν 7.

Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀπευθυνθήτω ὁ βουλούμενος ἢ πρὸς τὸν ἴδιον ἢ πρὸς τὸ γραφεῖον "Ἀληθείας."

Mr. H. Montini informs the honorable public, that he undertakes to give English lessons, to all those who are willing to take—In the morning from nine to twelve o'clock—In the afternoon from 2 to half past six—

Apply for all particulars at "Al-lethia's" Office.

Lessons of the English language are given privately and in special classes by Mr. Hy. Montini at fair moderate prices; Every day from 9 to 12 o'clock. a. m. and from 2 to 7 p. m.

For further particulars, you may apply either to himself 14 King Richard's Str. or to our Office.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

Η ΑΛΒΙΩΝ.

Διευθυνόμενον ὑπὸ κ.

K ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ.

Ἐν τῇ νιοδμήτῃ παραθαλασσίᾳ τούτῃς ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΙ, κειμένῳ ἐν τῇ κεντρικωτέρᾳ θέσει τῆς πόλεως ἐν ἀγορᾷ, εὐρίσκει ὑποπροσερχόμενος μεγάλην περιποίησιν, καθαριότητα ἐν καλῶς κατασκευασμένῳ φαγητῷ. Ἐν τῇ ἄνω δὲ πατώματι τοῦ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΥ ὑπάρχουσι δωμάτια μετὰ κλινῶν. Γίνονται ἐν αὐτῇ δεκτοὶ ἐν συνδρομητοὶ μετὰ τὸν μῆνα.

Τιμαὶ συγκαταβατικαί, ὑπεριόχῃ ἀρίστη.

Ἐν Δευκῶσιν τῇ 4]16 Φεβρουαρίου 82.

"ALBION HOTEL"

Kept by Mr.

K. CONSTANTINIDES.

In this new built maritime hotel situated in the most central place of the town and market, the corner will find great attendance, cleanliness and well prepared and delicate dishes.

In the upper story of the building there are bed-rooms and subscribers are accepted per month. Moderate prices with the best attendance.

Limassol 4]16 February 1882